

ГОДИШНИК  
НА СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
„СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

*Исторически факултет*

---

ANNUAL  
OF SOFIA UNIVERSITY  
“ST. KLIMENT OHRIDSKI”

*Faculty of History*

СОФИЯ 2019



SOFIA 2019

ТОМ/VOLUME 103

УНИВЕРСИТЕТСКО ИЗДАТЕЛСТВО „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“  
ST. KLIMENT OHRIDSKI UNIVERSITY PRESS

Г О Д И Ш Н И К  
НА СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
„СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

*Исторически факултет*

---

A N N U A L  
OF SOFIA UNIVERSITY  
“ST. KLIMENT OHRIDSKI”

*Faculty of History*

Том/Volume 103

УНИВЕРСИТЕТСКО ИЗДАТЕЛСТВО „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ST. KLIMENT OHRIDSKI UNIVERSITY PRESS

СОФИЯ • 2019 • SOFIA

ИЗДАТЕЛСКИ СЪВЕТ НА ИСТОРИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТ

Доц. д-р ГЕОРГИ НИКОЛОВ (председател, отговорен редактор),  
проф. д.и.н. ДИЛЯНА БОТЕВА, проф. д-р ЕВГЕНИЯ КАЛИНОВА,  
доц. д-р МАРИЯ БАРЪМОВА, гл. ас. д-р БОРИС СТОЯНОВ,  
гл. ас. д-р ВИОЛЕТА КОЦЕВА-ПОПОВА,  
гл. ас. д-р КРАСИМИР КРЪСТЕВ, гл. ас. д-р ЕЛЕНА ПЕНЧЕВА

Редактор *Милета Милчева*

© 2019 Софийски университет „Св. Климент Охридски“  
Исторически факултет

© 2019 Нина Маджарова – преводач

© 2019 Университетско издателство „Св. Климент Охридски“

ISSN 1312-9406

## СЪДЪРЖАНИЕ

<i>Дмитрий Поливянни. Общностите на Духа в Българското средновековие:</i>	
Контури на един възможен тип изследователски обекти .....	5
<i>Елисавета Мусакова. Мястото, наречено Баница .....</i>	20
<i>Тервел Попов. Влияние на българската държавна традиция върху институциите</i> <i>на Дунавските княжества (XIV – XVII в.) .....</i>	32
<i>Малина Белчева. Размисли върху реставрация на книга от личната библиотека</i> <i>на Софроний Врачански .....</i>	69
<i>Джени Маджаров. Необикновената съдба на българистката</i> <i>Шара Кариг (1914 – 1999) .....</i>	92
Автори .....	127

## CONTENTS

<i>Dmitry Polyvyannyi</i> . Spiritual Communities in the Bulgarian Middle Ages: Contours of a Possible Research Objects Type .....	5
<i>Elissaveta Moussakova</i> . The Place Called Banitsa .....	20
<i>Tervel Popov</i> . Influence of the Bulgarian State Traditions on the Institutions of the Danubian Principalities (XIV – XVII Century) .....	32
<i>Malina Belcheva</i> . Reflections on the Conservation of a Book from St. Sophronius' Personal Library .....	69
<i>Dzheni Madzharov</i> . The Unusual Fate of the Translator from Bulgarian Sara Karig (1914 – 1999) .....	92
Authors .....	127

## АВТОРИ

Dr.h.c. **Дмитрий Поливянни** – Ивановски държавен университет, Русия.

Проф. д-р **Елисавета Мусакова** – Институт за изследване на изкуствата – БАН;  
e-mail: emoussakova@gmail.com

Д-р **Тервел Попов** – работи в новоустановения център към Музея на Софийския университет „Св. Климент Охридски“; e-mail: komitnikola@abv.bg

Д-р **Малина Белчева** – началник-отдел „Редки и ценни издания“ в Университетската библиотека „Св. Климент Охридски“, Софийски университет „Св. Климент Охридски“; e-mail: mbelcheva@libsu.uni-sofia.bg

Доц. д-р **Джени Маджаров** – катедра „Етнология“, Исторически факултет към Софийския университет „Св. Климент Охридски“; e-mail: madzharov.dzheni@gmail.com

## AUTHORS

Dr.h.c. **Dmitry Polyvyanny** – Ivanovo State University, Russia.

Prof. Dr. Habil. **Elissaveta Moussakova** – Institute of Art Studies, Bulgarian Academy of Sciences; e-mail: emoussakova@gmail.com

Dr. **Tervel Popov** – Works at New Centre in Museum of Sofia University “St. Kliment Ohridski”; e-mail: komitnikola@abv.bg

Dr. **Malina Belcheva** – Head of Rare Books and Special Collections, University Library “St. Kliment Ohridski”, Sofia University “St. Kliment Ohridski”;  
e-mail: mbelcheva@libsu.uni-sofia.bg

Associate Prof. Dr. **Dzheni Madzharov** – Chair of Ethnology, Faculty of History, Sofia University “St. Kliment Ohridski”; e-mail: madzharov.dzheni@gmail.com